

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

6 МАРТА • СРЕДА

№ 46 (2868) • 2002 год

В розницу — цена свободная

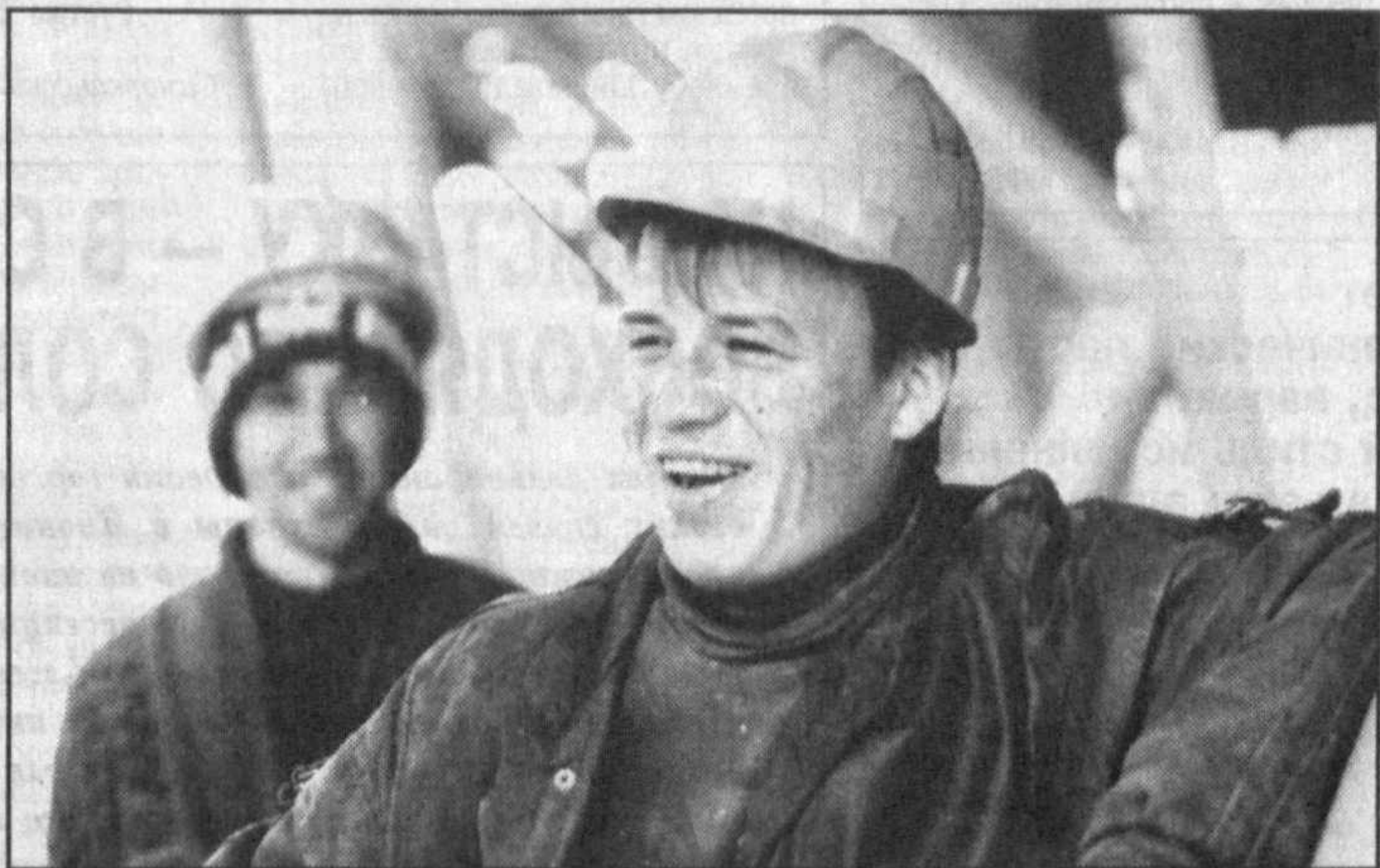


Если аэропорт принято считать воздушными воротами города, то железнодорожный вокзал — по аналогии — наземные ворота. Именно они, не исключая, конечно, достопримечательностей города, создают впечатление о нем и его жителях.

ОБНОВЛЯЕТСЯ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ

В эти дни железнодорожный вокзал Карши напоминает большую строительную площадку: здесь силами хозрасчетного строительного управления треста "Вилджамжуржилш" ведутся ремонтно-строительные работы. Для ускорения процесса работы решено вести в две смены. В ходе работ над проектами будущего обновленного вокзала архитекторы-проектировщики сочетали элементы современной архитектуры с традициями национального зодчества.

— Работу планируем закончить во втором квартале этого года, — говорит начальник стройуправления Бахриддин Алламуратов. — На объекте задей-



ствованы лучшие строительные коллективы города. В строительстве использовались современные металлоконструкции, для отделки фасадных частей, порталов здания вокзала используются лучшие отделочные материалы. Здесь будет выполнено работ на 600 миллионов сумов.

Наш корреспондент: (слева) бригадир монтажников Олим Рашидов, мастер Учкун Эшқобилов, рабочий Сарвар Ражабов; купольная часть железнодорожного вокзала; отделочник из Шахрисабза Юнус Файзиев.

Фото Шомурода ШАРАПОВА. (УзА).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кенгаша Олий Мажлиса Республики Узбекистан

О созыве восьмой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ: Созвать восьмую сессию Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва 4 апреля 2002 года в городе Ташкенте.

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. ХАЛИЛОВ

гор. Ташкент, 5 марта 2002 года.

На рассмотрение восьмой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан имеется в виду внести следующие вопросы:

1. Об итогах референдума Республики Узбекистан.
2. О концепции законодательной работы по реализации решений референдума Республики Узбекистан.
3. О проекте Закона Республики Узбекистан "Об итогах референдума и основных принципах организации законодательной, исполнительной и судебной ветвей государственной власти".
4. Об исполнении Государственного бюджета Республики Узбекистан за 2001 год.
5. О проекте Градостроительного кодекса Республики Узбекистан (второе чтение).
6. О проекте Закона Респуб-

лики Узбекистан "О кредитных союзах" (второе чтение).

7. О проекте Закона Республики Узбекистан "О страховой деятельности" (второе чтение).
8. О проекте Закона Республики Узбекистан "О гарантиях защиты вкладов граждан в банках" (второе чтение).
9. О проекте Закона Республики Узбекистан "Об отходах" (второе чтение).
10. О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан.
11. О ратификации международных договоров и соглашений.

Наряду с этими вопросами предлагается внесение на обсуждение депутатов и других вопросов, входящих в компетенцию Олий Мажлиса.

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Господин Президент, исполняется десять лет, как наши страны установили между собой дипломатические отношения. По случаю этой годовщины я имею честь направить Вам и всему узбекскому народу мои наилучшие пожелания счастья, процветания и успехов.

Чествование этой даты дает нам повод подвести итоги нашего плодотворного сотрудничества в течение прошедшего десятилетия. Пройденный нами вместе путь позволил нашим народам лучше узнать друг друга. Наши политические отношения продолжают обогащаться. Сотрудничество в области культуры, научно-технические связи развиваются на благо наших дружественных стран и направлены на познание нашего духовного наследия и формирование будущих поколений. В 1999 году мы заложили основы нашего сотрудничества в области обороны. В 2001 году начала работу Межправительственная экономическая комиссия, первое заседание которой состоялось в Ташкенте в июле 2001 года. И, наконец, включение нашей страны в прошлом году в список стран, находящихся в переходном периоде и пользующихся наибольшими льготами, позволило приступить с этого же года к реализации проекта по ирригации в городе Карши и Кашкадарьинской области.

Развитие сотрудничества в области государственных структур, в частности в области казначейства, сотрудничества между структурами внутренних органов, с назначением в октябре 2001 года атташе полиции, полномочия которого распространяются на весь Центральноазиатский регион, а также увеличение роли Французского Института по изучению Центральной Азии свидетельствуют о динамизме и разнообразии сотрудничества между нашими странами.

Во Франции все лучше и лучше узнают Узбекистан. Его культура, традиции и его преуспевающие вызывают всевозрастающий интерес как со стороны государственных структур, так и со стороны частных компаний. Франция, со своей стороны, будет и впредь продолжать углублять свой диалог и сотрудничество с Узбекистаном во всех областях.

Примите, господин Президент, уверения в моем высоком к Вам уважении.

С наилучшими пожеланиями,

Жак ШИРАК, Президент Французской Республики

С ЗАБОТОЙ О ЖЕНЩИНАХ

В преддверии Международного женского дня 8 марта в представительстве ООН в Узбекистане состоялось заседание "круглого стола", на котором представители министерств, ведомств и ННО обсудили вопросы, касающиеся защиты правых, экономических и духовных интересов лучшей половины населения республики. Участвующая в нем заместитель Премьер-министра, председатель Комитета женщин Узбекистана Дилбар Гулямова отметила, что принятые в республике государственные программы значительно сказались на повышении активности женщин, укреплении их социального статуса. Во многом добились

положительных результатов в решении гендерных проблем помогло содействие крупных международных организаций. Так, к примеру, Всемирный банк оказал финансовую поддержку в укреплении службы охраны материнства и детства. Им учреждены малые гранты для женщин-предпринимательниц.

Во время встреч состоялась презентация подготовленного Минмакроэкономатом совместно с Республиканским комитетом женщин спонсорского "Женщины и мужчины Узбекистана". В нем дается информация об изменении положения женщин в стране за последние десять лет.

Ольга ГРЯЗНОВА

У РАЗБИТОГО КОРЫТА

Кто поможет фермеру восстановить справедливость?

В этот проект руководитель дехканско-фермерского хозяйства "Ражаб-момо" Содик Маматов вложил не только все свои сбережения, но и душу. Не считаясь ни с расходами, ни со временем: лишь бы задумка осуществилась. Как ребенок разовался каждой удаче в период подготовки проекта и заключения контракта. Очень уж хотелось ему в своем кишлаке Кувчак Каршинского района построить современное предприятие, которое бы выпускало продукцию на экспорт. Но он никогда не думал, что может остаться у разбитого корыта.

В "Узинвестпрокте" С. Маматов предложил десятки различных технологий — от мини-заводов по переработке молока и производству йогуртов до высокопроизводительных кирпичных заводов. И при этом сотрудник этой компании не переставал восхвалять своих зарубежных партнеров, предлагаемых оборудование. Об обиде предложений у Маматова голова пошла кругом. И все же он сделал свой выбор: мол, хочу построить мини-завод по сушке и расфасовке

фруктов и овощей. Очень уж понравился каршинскому фермеру оборудование немецкой фирмы "Гиссен Хандал Берлин ГмбХ", и производительность высокая, и технология совершенна. К тому же дешевые аналоговые технологии — 288.880 ЕВРО. Сотрудник компании "Узинвестпрокт", с кем пришлось работать Маматову, — сама учтивость: и технику-экономическое оборудование поможет составить, и договор заключить, и предоставить кредит для закупки

оборудования, открыть финансирование проекта для него не составляет труда. — Через три-четыре месяца после заключения контракта у вас будет мини-завод, — заверили в компании. Образованный фермер заключил контракты с хозяйством-поставщиком, подумал и о том, куда сбыть свою продукцию — Москва, Санкт-Петербург, Украина. Словом, после соблюдения всех формальностей и осуществления обязательных в таких случаях платежей договор был

наконец-то заключен. Согласно ему, инвестором выступил Европейский банк реконструкции и развития через своего кредитную линию в "Пахтабанк", а не через Национальный банк внешнеэкономической деятельности, как намечалось раньше. В "Узинвестпрокте" матко объяснили: мол, через "Пахтабанк" легче открыть финансирование, все сделает компания, а ему, Маматову, нужно только свой расчетный банк перевести в отделение этого банка. (Окончание на 2-й стр.)

ПРЕЗЕНТАЦИЯ В ВАШИНГТОНЕ

книги Л. Левитина «Узбекистан на историческом повороте»

Книга профессора Л. Левитина одновременно была издана на русском и английском языках авторитетными издательствами «Ватриус» в России и «Кембридж» в Великобритании, а затем на узбекском языке в издательстве «Узбекистан». Презентация этой книги прошла с большим успехом в Москве и Берлине.

В книге «Узбекистан на историческом повороте», написанной известным политологом, не понаслышке знающим нашу страну, отражаются взгляды автора на жизнь узбекского общества последних десяти лет. К этому изданию проявляется большой интерес читателей зарубежных стран.

Очередная презентация данной книги состоялась 4 марта с.г. в Вашингтоне в Институте Центральной Азии и Кавказа при Университете имени Джойса Хопкинса.

В ней приняли участие представители государственных учреждений и неправительственных организаций, научных и деловых кругов США, журналисты, представляющие ведущие американские издания.

Презентацию открыл директор Института Центральной Азии и Кавказа Школы продвинутого международных исследований Университета Джойса Хопкинса Чарльз Фэйрбанк.

В своем выступлении первый заместитель министра иностранных дел Узбекистана С. Сафаров дал высокую оценку книге Л. Левитина как объективному исследованию серьезных проблем развития региона и Узбекистана, сумевшему показать роль Президента страны в обеспечении национальной возрождения страны в непростых условиях. (Окончание на 2-й стр.)

ПАНОРАМА ДНЯ ОПЕРАТИВНО • ВТОРНИК В СТРАНЕ В МИРЕ ПАНОРАМА ДНЯ

Как уже сообщалось, в глухой пустыне в окрестностях Бухары ученые обнаружили руины легендарного города Пайкенд, следы которого были потеряны почти тысячу лет назад. Что известно об этом таинственном городе? Пайкенд часто называют «азиатской Помпеей» — город был поглощен пустыней, а потому до наших дней сохранился под слоем песка почти в первозданном виде. Результаты раскопок, как считает ведущий научный сотрудник Института археологии АН РУз Джамад МИРЗААХМЕДОВ, оказались сенсационными...

Читайте об этом в материале «В поисках исчезнувшего города» на 3-й стр.

5 ЛЕТ — НЕ ВОЗРАСТ
Свой первый юбилей отпраздновал столичный отель «Интер-Континентал Ташкент». 5 лет назад — 3 марта 1997 года — состоялся торжественная церемония открытия этого поистине уникального комплекса, снискавшего за годы заслуженную известность в туристической среде, но и во всей Центральной Азии. В разное время здесь останавливались главы многих иностранных государств, дипломатических и экономических миссий. Об этом шла речь на состоявшейся накануне пресс-конференции, в которой приняли участие представители Министерства внешних экономических связей и генеральный управляющий отеля г-н К. Крамер.

С «ФАНТАСМАГОРИЕЙ» ПО ЖИЗНИ
Очередной сюрприз любителям художественного творчества преподнес Центр современного искусства — здесь накануне женского праздника состоится выставка «Фантасмагория» молодой художницы Гульзор Султановой, организованная Дирекцией художественных выставок Академии художеств Узбекистана.

Каталог с интересными иллюстрациями работ талантливой дебютантки издан при грантовой поддержке Института Открытое Общество — Фонда Содействия — Узбекистан.

ОБСТРЕЛ ПРОДОЛЖАЕТСЯ
Во вторник американские войска возобновили обстрел позиций боевиков «Аль-Каиды» и «Талибана» на востоке Афганистана. Согласно данным афганского командования, в настоящее время продолжается бомбардировка бункеров террористов, расположенных в 32 км от Гареза.

ВТОРОЙ ВЫХОД
Американские астронавты Джим Ньюман и Майк Массимо во вторник продолжили работы по ремонту космического телескопа Hubble. Во время сегодняшнего выхода в открытый космос, который продлится 6 часов 50 минут, астронавты должны установить на телескопе новые солнечные батареи.

ПЕРЕГОВОРЫ
Сегодня в Белом доме президенты США и Египта проведут переговоры. Главной темой беседы станет урегулирование палестинско-израильского конфликта. Джордж Буш и Хосни Мубарак также обсудят планы Вашингтона в отношении Ирака, войну в Афганистане и вопрос поддержки Соединенными Штатами египетской экономики.

СОВМЕСТНЫМИ УСИЛИЯМИ
Бразилия и Китай вместе разработали спутник, который будет запущен в течение этого года. Спутник SBERS-02, или, как его еще называют, «Природные богатства Земли», был сделан в Бразилии и уже доставлен в Китай, откуда он судя по всему и будет запущен. Спутник будет предназначен как для мирных, так и для военных целей.

ОБРЕЧЕНЫ НА СОТРУДНИЧЕСТВО
Генеральный секретарь НАТО Джордж Робертсон считает, что Россия и Южная Африка «обречены на сотрудничество». «Мы нужны друг другу как партнерам», — заявил Робертсон, и выразил надежду, что «удастся добиться успеха в борьбе с распространением оружия массового поражения или других угроз современности, чтобы снизить вероятность новых трагедий».

АРЕСТОВАН КОКАИН
У северного побережья Колумбии недалеко от порта Картаха Береговая охрана задержала судно, на борту которого находилось 1,5 тонны кокаина. Экипаж судна арестован.

ЗАДЕРЖАНЫ НЕЛЕГАЛЫ
Мальтийская полиция задержала более 250 нелегальных иммигрантов из Турции, которые были обнаружены на острове Гозо в 5 километрах к северу от Мальты. Это крупнейшая группа незаконно прибывших в страну иностранных граждан за последние 14 лет.

ОТКРЫВАЕТСЯ ТУННЕЛЬ
Туннель Монблан, соединяющий Францию с Италией, закрытый после пожара в марте 1999 года, возможно, будет открыт для движения автотранспорта уже девятого марта. Согласно плану, сначала проезд по туннелю будет возможен только для легковых автомобилей. Движение грузового транспорта будет открыто чуть позднее.

ЭКСПОРТ НЕФТИ
Россия примет решение о дальнейшей целесообразности сокращения экспорта нефти во втором квартале 2002 года в соответствии с развитием конъюнктуры на мировом рынке нефти. Решения будут приниматься с учетом текущего состояния и тенденций развития российской и мировой экономики, состояния запасов и объемов потребления нефти.

Внимание! «Прямая линия»!

Для читателей газет «Народное слово» и «Халк сузи»

АЛЛО, ВАС СЛУШАЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ГНК

Уважаемые читатели! 12 марта этого года с 10.00 до 12.00 на нашей «Прямой линии» — председатель Государственного налогового комитета республики Батыр Асадуллаевич Ходжаев. Вы сможете обратиться в этот день к нему непосредственно. Телефоны:

144-89-29, 144-44-51.
Вопросы можно также подготовить и передать заранее по факсу (8-371) 133-71-07, по телефону 133-57-98 с 9.00 до 18.00, на E-mail: slovo@uzrak.uz

Приглашаем к участию в «Прямой линии».

ТУРИСТИЧЕСКИЕ СВЯЗИ КРЕПНУТ

Между Узбекистаном и Израилем ожидается оживление туристического обмена. Об этом шел разговор на состоявшемся вчера семинаре в ташкентском отеле «Шератон». В нем приняли участие ведущие узбекистанские туристические фирмы и представители израильских туристических организаций. Перед участниками семинара выступил Чрезвычайный и Полномочный Посол Государства Израиль в Узбекистане Ноах Галь-Гендлер. Было сообщено, что по легкому расписанию компания «Узбекистан хаво йуллари» намерена ввести на Тель-Авив четвертый рейс в неделю.

ЛУЧШИЕ ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ ФИЛЬМЫ

Наступивший март объявлен в Джизакской области месячником отечественных фильмов. Совместно с ГАО «Узбекино» областными службами по прокату фильмов в течение марта во всех кинотеатрах, домах культуры, сельских клубах городов и поселков области будут демонстрироваться лучшие отечественные художественные и документальные ленты, воспитывающие чувства патриотизма, любви к Родине, уважения к старшему поколению.

ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность, в отдельных районах возможен дождь. Дневная температура воздуха: по Каракалпастану и Хорезмской области — от 2 градусов мороза до 3 тепла; по Бухарской и Наманганской областям — 3 — 8 тепла; по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 10 — 15 тепла; по областям Ферганской долины — 10 — 15 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 7 — 12 тепла; по горным районам Узбекистана — 3 — 8 градусов тепла.

В столице республики переменная облачность, дождь. Ветер восточный с переходом на западный, 5 — 10 метров в секунду с усилением до 15 — 17. Температура ночью — 8 — 10 градусов тепла, днем — 10 — 12 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств. Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте <http://НС.uzrak.uz>

ПРЕЗЕНТАЦИЯ В ВАШИНГТОНЕ

книги Л. Левитина «Узбекистан на историческом повороте»

(Окончание. Начало на 1-й стр.) Выступая на презентации, Л. Левитин обратил внимание присутствующих на тот факт, что сегодня проектор мирового внимания, больше чем когда-либо ранее, концентрируется на Узбекистане...

стремления узбекского народа сегодня успешно реализуются. — В книге Л. Левитина отмечается, что процессы реформирования государства требуют времени и это очевидно...

долгого времени подвергался угрозе со стороны различных международных террористических организаций. К счастью, мы сейчас имеем твердое стремление обеих сторон к уничтожению этих явлений бесчеловечности...

внешней политики США, доктор политологии: — Сотрудничество США и Узбекистана сыграло значительную роль в борьбе с международным терроризмом. Я считаю, что это было достигнуто в большой степени благодаря личной позиции Президента Республики Узбекистан И. Каримова...

На обширных площадях потянулись к солнцу ростки колосовых культур. У пшеницы начинается так называемое трубкавание, после которого вырвется к свету колос, наполненный янтарным зерном...

ЗАКОЛОСИТСЯ НИВА ЗЛОТАЯ

Как сообщили в Министерстве сельского и водного хозяйства республики, на поливных и богарных землях идет интенсивная подготовка колосовых азотными удобрениями...

ЗАДАЧИ ОПРЕДЕЛЕНЫ

Состоялось расширенное заседание президиума Центрального совета организации содействия обороне Узбекистана «Ватанпарвар». На нем обсуждалась деятельность организации в прошлом году и задачи, вытекающие из речей Президента Ислама Каримова...

На заседании, которое вел председатель центрального совета А. Абдулхаликов, отмечалось, что за минувший период организация проделала определенную работу по воспитанию молодежи страны в военно-патриотическом духе...



СНЕГ — НА ПОЛЯ

Снег, выпавший в нашем крае впервые за несколько лет, воодушевил декан и фермеров Элийкалинского района. Используя всю имеющуюся технику, а также подручные средства, все — стар и млад приняли активное участие в вывозе снега на поля...

УСТАНОВЛИВАЮТСЯ НАСОСЫ

В Шуманайском районе проводится серьезная работа по обеспечению населения питьевой водой. В частности, введено в действие свыше пятидесяти колодезей и нажимных скважин, а для орошения прусадебных участков установлено двадцать два насоса...

СЛУХИ ОПРОВЕРГНУТЫ

Редакция «Еркин Каракалпакстан» получила сообщение о якобы имеющих место фактах гибели скота от ящура в северных районах республики. Начальник отдела ветеринарного управления М. Сегизбаев развеял тревогу...

НОВЫЙ ИМИДЖ ГАЗЕТЫ

В начале нынешнего года произошло объединение двух ведущих газет Каракалпакской области «Еркин Каракалпакстан» и «Вести Каракалпакстана». Главным редактором обоих изданий стал опытный журналист Кенесбай Реймов...

НЕ ПОДВЕДИ, ПАРТНЕР!

Более чем на сто миллионов сумов запасных частей для сельскохозяйственной техники получали авансом земледельцы Акдарьи, поставляющие по договорам помидоры на переработку, от совместного предприятия «Сам-Сар» (Самарканд-Саратов) в поселе Ланги.

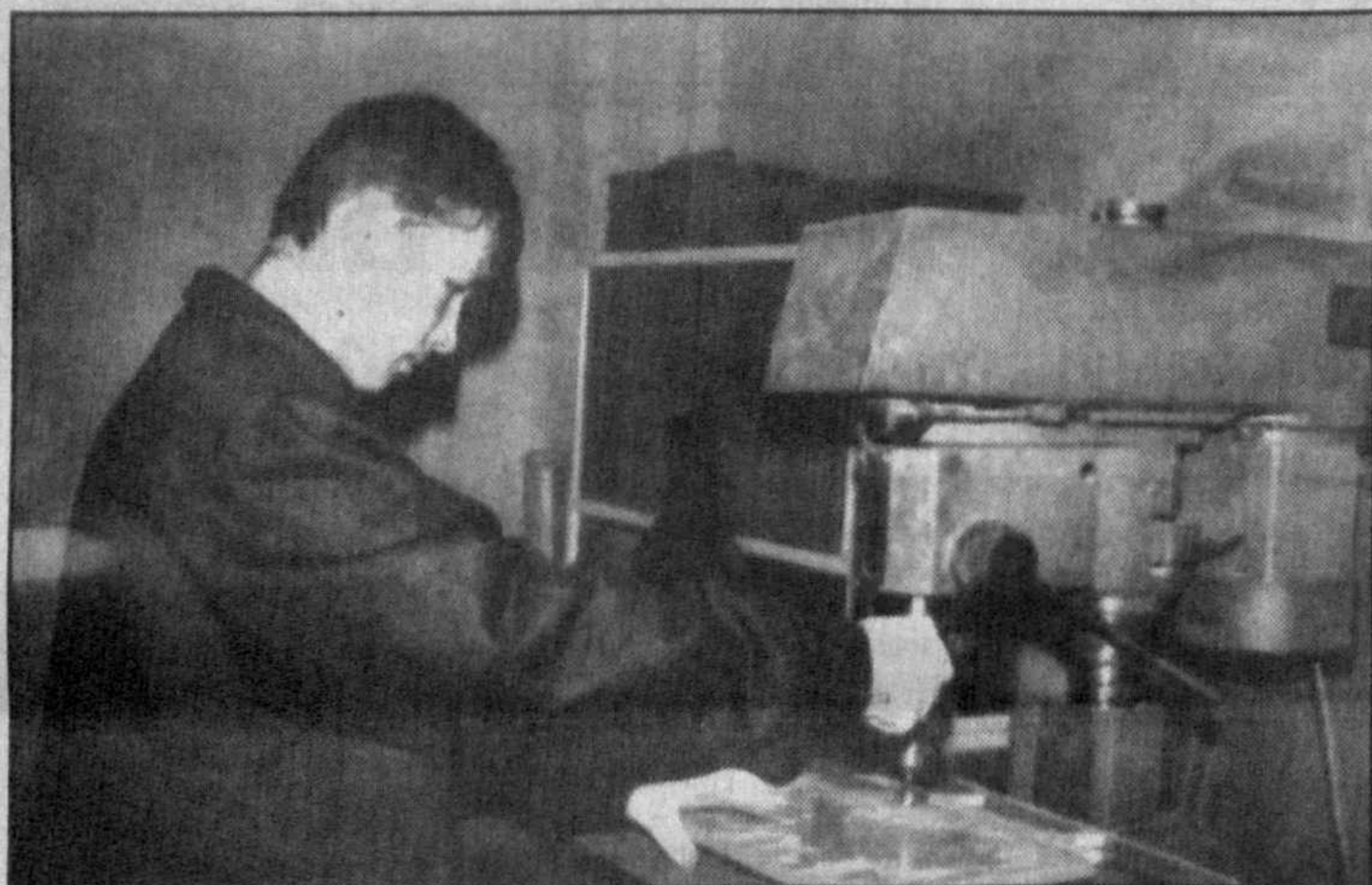
— Это нормальные партнерские отношения с нашими клиентами, — считает исполнительный директор СП Зиядулло Дусебова. — Мы частично решаем проблемы наших земледельцев, летом наступит их очередь обеспечить производством томатов-пасты плановыми поставками сырья...

НА ВЫСТАВКУ — В СТРАНУ ВОСХОДЯЩЕГО СОЛНЦА

В целях дальнейшего расширения торгово-экономических связей нашей страны с Японией, а также продвижения узбекских товаров на японском рынке и привлечения иностранных инвестиций Узбекистан примет участие в национальном стенде на 27-й Международной выставке продуктов питания и напитков «Foodex Japan -2002»...

Выставка «Foodex Japan» проводится в Чиебе с 1976 года и пользуется высокой репутацией среди стран Азиатско-Тихоокеанского региона. В 2000 году в ней приняло участие рекордное число экспонентов — 2,379 из 67 стран мира.

В предстоящей выставке примут участие предприятия «Тошкент-нон» Государственной акционерной корпорации «Уздоммакскулот», совместное предприятие «Конмит» Государственной акционерной ассоциации «Узгустусанов», ассоциация «Матлуботсавдо» акционерной компании «Узбекбирлашу»...



Как удается сохранить имидж фирмы, ее экономическую состоятельность? На этот вопрос ответил главный бухгалтер Танзиля Сарымакова.

Частная фирма «KATRIS», выпускает специализированную мебель — ученические парты, кровати для общежитий и гостиниц, варианты офисной обстановки. Современный стиль исполнения, интересный дизайн говорят сами за себя: здесь плохо работать не умеют.

КАЧЕСТВО — НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ

самой свежей информацией организуют разного рода семинары, слушания и т.д. — Есть, правда, и проблемы, — говорит глава фирмы Н. Кидисюв. — Часто мы отправляем свою продукцию (в силу ее специфики — например, школьные парты) в кредит. Но, увы, в задолжниках числятся многие регионы республики...

У РАЗБИТОГО КОРЫТА

Кто поможет фермеру восстановить справедливость?

(Окончание. Начало на 1-й стр.) Сказано — сделано. Затем оказалось, что для получения кредита в валюте нужно уплатить в твердой валюте банку 16.500 долларов США. Маматов не стал возражать: порядок есть порядок. Затем последовали еще платежи: 635 тысяч сумов за страхование договора, еще 110 тысяч — за инжиниринг здания, 435.000 сумов — за составление технико-экономического обоснования и бизнес-плана, 262.748 сумов — комисионные «Пактабанку» за предоставленные услуги...

и тем, что красовалась на проспектах фирмы. Немешкие специалисты, которые приехали смонтировать «под ключ» мини-завод, так и не смогли его запустить. Затем выяснилось, что оборудование не доукомплектовано, нет таможенной декларации, сертификата завода-изготовителя, сопроводительных документов. Почти год Содик Маматов занимался только этими вопросами, переложив свои заботы руководителя фермерского хозяйства на другого человека, не менее сотни раз ездил в Ташкент, израсходовав немалые средства, еще полгода жалал, пока поступил оборудование, а с ним обобщились, как с несудебным мальчиком. Словом, купил kota в мешке. А мешок оказался дырявым...

понимания. Самоустранилась от решения проблем Содика Маматова Ассоциация деканских и фермерских хозяйств, а робкие попытки областной Палаты товаропроизводителей и предпринимателей железного эффекта не дали. В нашей стране государство создало все условия для развития предпринимательства. Но почему никто не ответствен за то, чтобы все предприниматели, фермеры, деканы умело воспользовались этими условиями? Конечно, у фермера или деканина нет таких возможностей для изучения условий кредитования, скажем, со стороны Европейского банка реконструкции и развития или другого какого-нибудь финансового института, как у работников страховых агентств или банковских служащих...

контейнером поступило совсем иное оборудование. Например, контрактом предусмотрена поставка универсальной сушильной установки «HT-9/40» системы «Шэко», работающей на газовом топливе с производительностью испарения 200 килограммов в час, а вместо нее поставлена сушильная установка фирмы «Стела», производительность которой не могли установить даже специалисты. Вместо 4 загрузки красочных пластиковых ящиков, использование которых невозможно по соображениям техники безопасности. Контрактом также предусматривалось отопление здания через парокотельную систему, а вместо отопительных батарей поставлено 4 бытовых электрических радиатора марки «Хелдер». К тому же в смонтированной парокотельной установке нельзя производить технологический пар, без которого процесс сушки невозможен. Поставщик обязан был произвести шеф-монтажные работы по подаводу водопровода, отводу сточных вод, настилу полов, герметизации здания, установке вытяжной вентиляции. Однако ничего этого не сделано. Да и как это сделать, если вместо вентилятора поставлен обычный бытовой вентилятор. Кроме этого, непоставлено оборудо-

вание для мойки овощей и фруктов, бланшировальщик непрерывного действия, без которого о работе мини-завода вообще нельзя говорить, опрыскиватель для двуокиси серы или аскорбиновой кислоты, комплект электрооборудования, циркуляционный насос... Словом, перечень непоставленного или заменного оборудования можно продолжать. Достаточно сказать, что вместо универсальной режки овощей и фруктов производительностью 1000-3000 килограммов в смену, поставлена бытовая овощерезка французской фирмы «Dibo-Sama», производительностью 3 — 4 килограмма в час. Словом, обман налицо. Немешкие специалисты, приехавшие для монтажа, увидев, что не хватает оборудования, уехали, пообещав, что привезут недостающие части и тогда окончательно смонтируют и пустят, наконец, завод. Но уже полтора года от них нет никаких вестей. Сейчас Содик Маматов не знает, куда деть весь этот ненужный хлам. Наш фермер, после радужных надежд, мятарств по различным инстанциям, столько расходов, официальных и неофициальных, в итоге остался у разбитого корыта.

ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ: ТРУДЕН ПУТЬ К ЯПОНСКОМУ КРЕДИТУ

В Узбекском агентстве почты и телекоммуникаций проведен очередной этап международного тендера по освоению кредита Японского фонда Международного сотрудничества JBIC (II этап) в объеме 12,7 миллиарда йен. Эта внушительная сумма выделяется на развитие и модернизацию сетей телекоммуникаций, радио и телевидения Узбекистана на основе межправительственных соглашений. Проект предусматривает обширную программу практических мер по строительству новых и модернизации действующих объектов электрической связи в республике. Направления финансирования сформулированы в четырех лотах, предложенных на международный тендер по определению фирм — поставщиков необходимого современного оборудования и материалов.

Тендерная комиссия, своевременно опубликовав объявление в прессе, направила извещение о тендере свыше 60 компаниям и фирмам, из которых более половины ответили согласием. В практических тендерных мероприятиях с самого начала участвовало 11 компаний. Переключившиеся на этот тендер прошли не все, к следующим этапам были допущены четыре основных конкурентных претендента. Заметим, что строгие условия проведения тендера неизбежно приводили к тому, что некоторые из заявленных участников по различным причинам сходили с дистанции на ранних отрезках пути. Правда, на ЛЮТ № 4 (телевидение и радиовещание) их было пять, но одна опоздала с предоставлением документов, и на заключительную прямую вышли четыре фирмы.

Итак, три фирмы успешно дошли к этому ответственному этапу — сдаче тендерной комиссии своих пакетов технических и финансовых предложений по лотам №№ 1 и 2. Вскрыл пакеты, комиссия решила, что принимает без каких-либо документов и печатаний «Марубени», «Мицубиси», «Мицуби». В течение ближайших двух месяцев комиссия рассмотрит эти документы и примет решение, кому же отдать предпочтение и вручить своеобразный мандат на практическое осуществление мероприятий в объеме 10 миллиардов японских йен. Компаниям победителем в этом тендере предстоит выполнить поставки оборудования и материалов, выпускаемых их компаниями — субпоставщиками, для строительства и реконструкции в Узбекистане в течение ближайшего срока многих объектов телекоммуникаций, в том числе: в Каракалпакстане, Хорезмской, Бухарской и Навоийской областях обеспечить ввод новых мощностей цифровых местных АТС на 25.000 номеров и замену устаревших линий на новые в объеме 12.000 номеров. Наряду с этим будет заменено современное цифровое оборудование износившихся станций международной связи в Карши на 2.220 портов, в Фергане на 3.450 портов. Воло-

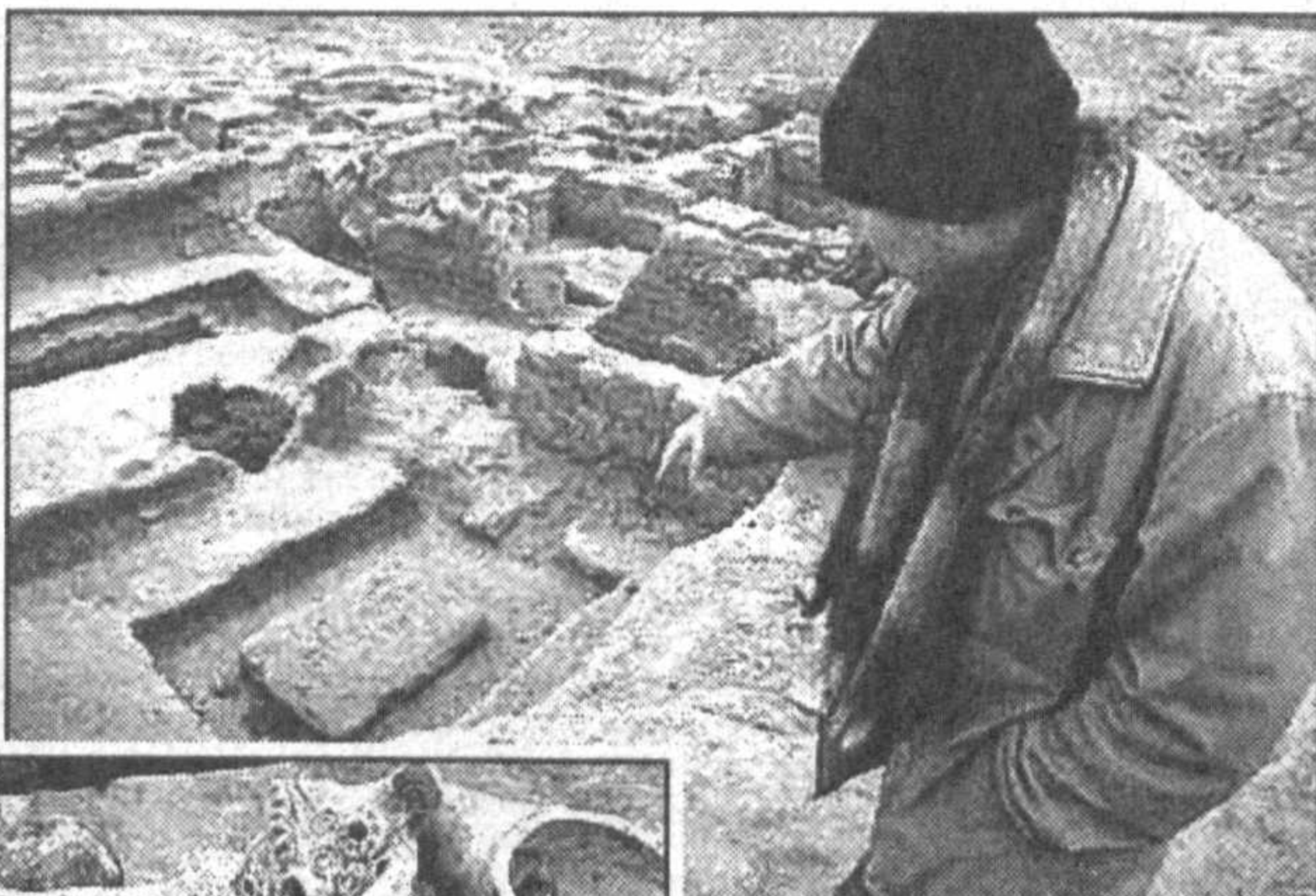
конно-оптические кабельные линии связи, радиорелейные линии связи, цифровые системы передачи намечено возвести в Каракалпакстане, Хорезмской, Бухарской, Навоийской областях и в Ферганской долине. Магистральные кабельные линии связи будут проложены на участках Чакдук — Нукус, Ангрэн — Кокаид — Наманган — Андижан — Фергана, радиорелейные на Фергане, в радиорелейных на Фергане. Более полутора тысяч километров новых магистралей будет построено по этим проектам, а на внутрирегиональных сетях природ новых линий связи превысит тысячу километров. Пока проводится тендер с узбекской стороны уже ведется работа по созданию необходимых условий для успешного выполнения проектов — определены дислокации объектов, подобраны помещения, проведены изыскания на трассах линейно-кабельных сооружений, частично подготовлена проектно-сметная документация... Как только определится победитель тендера, будет дан старт на реальное продвижение к материальному воплощению проектов в жизнь. Население и народное хозяйство страны вновь получат солидное пополнение своего «меню» в виде новых услуг телекоммуникаций. Анатолий КУДИНОВ.

ОТ РЕДАКЦИИ: Публикуя эту грустную историю бизнесмена из кишлака Кучкал, мы убеждены, что рано или поздно справедливость восторжествует и виновные будут наказаны. Однако не может нестораживать тот факт, что обратился фермер за помощью в приобретении мини-завода не к каким-нибудь сельским, а в государственные структуры, справедливо подгадывая, что они по своей сути призваны поддерживать, помогать, оберегать от ошибок начинающего предпринимателя. Думается, извлекут из этой истории урок и сами бизнесмены, доверчивость и наивность которых порой вызывает удивление. Только настойчивое овладение знаниями в области рыночных взаимоотношений может уберечь их от ошибок, цена которых нередко исчисляется в шестизначных цифрах.

ПОДРОБНОСТИ

... С 1-Й СТРАНИЦЫ

Археологическое изучение Бухарского оазиса, расположенного в самом сердце Центральной Азии, на перекрестке крупнейших миграционных и торговых артерий Евразийского континента, всегда занимало особое место в понимании исторических процессов как на ее территории, так и далеко за ее пределами. Климат этого региона, окруженного ныне безвидными пространствами, в древности был значительно более влажным. Поэтому не случайно на территории Кызылкума, по берегам высохших русел ПротоЗарафшана, а также некогда существовавших бесчисленных мелких и крупных озер археологами выявлены сотни стоянок эпохи каменного века, эпохи бронзы, а также поселений и городов античности и средневековья, ныне полностью засыпанных песками. Итак, что же за легендарный город Пайкенд и почему его открытие стало научной сенсацией? Об этом по просьбе нашего корреспондента рассказывает ведущий научный сотрудник Института археологии АН РУ Джамаля МИРЗААХМЕДОВ:



В ПОИСКАХ ИСЧЕЗНУВШЕГО ГОРОДА

— Расположенный в 60 км к западу от Бухары, Пайкенд, или в переводе Нижний город, располагался по самому нижнему течению Зарафшана на западной окраине Согды. Он также характеризовался не только как первый город-крепость на границе с пустыней, откуда всегда исходила угроза набегов от воинственных кочевых племен, но и как мощный город-форпост на границе с Ираном, сфера влияния которой в древности простиралась вплоть до левого берега Амударьи. Пайкенд в период раннего средневековья был одним из самых процветающих городских центров Бухарского Согда и известен по китайским хроникам как княжество Би, находившееся в вассальной зависимости от более могущественного государства Ань (Бухара). В ранних арабских источниках его называли Байкенд (откуда и китайское Би) и писали как о сказочно богатом городе купцов, все население которого занималось преимущественно международной торговлей шелком из Китая.

Ранней весной почти все взрослое мужское население города снарядило огромный караван и на полюдя отправлялось через Бухару, Самарканд, Ташкент и далее Тараз и Суиб к Великой Китайской стене. Эти же источники отмечают, что город являлся местом крупной оптовой торговли, и здесь на базарах раздвигались разношерстные купцы со всех концов света. Пайкендские купцы торго-

вали везде, а на морях имели собственные фактории. Город заслужил славу прежде всего своим расположением — он стоял на перекрестке великих торговых путей. Из Пайкенда караваны уходили в Афганистан, Индию, к Уралу, на Волгу, на Кавказ, куда везли скверы, саженцы плодовых деревьев, семена люцерны, стеклов, фрукты, гончарные изделия. Торговали тут и живым товаром: особенно славился купленные на невольничьем рынке Пайкенда ремесленники, музыканты и танцовщицы. Зелёные купцы проникали даже в Японию, Вьетнам и на Цейлон.

Пайкенд считался неприступной твердыней, поэтому источники называли его еще "медным городом". Монаументальные двухэтажные сторожевые башни, возведенные древними архитекторами по всему периметру стен на расстоянии 60 м одна от другой, позволяли вести не только перекрестный огонь, но и обстреливать одну из башен с двух противоположных сторон в случае захвата ее врагами. Но сенсацией стало другое: оказывается, город защищал от набегов... женское войско. Почему? Подавляющая часть мужского населения занималась торговлей и на полгода с лишним оставляла свои дома, отправляясь в далекие путешествия, в городе оставались лишь женщины да малолетние дети. Пайкендские женщины всегда отличались своей независимостью. К примеру, на

ранней стадии существования города (это IV—I вв. до н. э.) они могли сами выбирать себе мужей, причем не одного, а нескольких. Этот отголосок матриархата привел к тому, что в конце концов женщины стали и воевать наравне с мужчинами. Девочек с малых лет обучали не только езде на лошади, но и искусству стрельбы из лука. Кстати, последний факт был совсем недавно научно подтвержден. При раскопках ученым встретилось несколько изящных узких костяных колец. Пришлось поломать голову над их предназначением. Было совершенно ясно, что кольца не использовались в качестве украшений. Но тогда для чего? Разгадка оказалась простой — кольца наделало женщины на средний палец и использовались для натяжения тетивы лука. В более поздний период женщины отошли от бранных дел, заставив раскошелиться своих богатых мужей, пропавших по несколько месяцев за пределы от дома. — город начал защищать дружинники наемников-мусульман.

Город прекратил свое существование в середине XI в. в связи с прекращением поступления воды в низовья Зарафшана. То, чего не смогли сделать завоеватели, сделали слесари — внезапно из города стала уходить вода, а вместе с ней и жизнь. Бесчисленные караваны потонули из Пайкенда на восток. Вскоре в городе не осталось ни одной живой души. Гибель города, соглас-

но историческим хроникам, приходится на XI век. Собственно, вся его древняя история была окутана глубокой тайной. В книге царей "Шахнаме" Фирдоуси описано основание Пайкенда приписывается мифологическому правителю Кей Хоерову, который построил на этом месте храм огня, где золотом была записана бессмертная книга зороастрийцев "Авеста". Современник Фирдоуси бухарский историк Мухаммад Наршахи сообщает, что Пайкенд древнее Бухары, и приводит легенду о правлении одного из известных правителей — Абура. Последний, видимо, являлся приверженцем идеи маздакизма — революционного для своего времени течения с идеей абсолютного равенства между богатыми и бедными. Эти события, видимо, привели к посатательству на имущество и гаремы состоятельных граждан со стороны черни. В результате богатые купцы переселились далеко на восток, где в Таласской долине основали новый город — Джамукат. Оставшиеся жители, страдавшие от гнета Абура, призвали на помощь кочевых тюрок. Сан правителя тюрок прибыл в Пайкенд, пленил Абура и предал его мучительной казни, приказав поместить его в мешок с крупными красными пчелами. Затем сын тюрокского каяна получил эту область себе в управление. Сейчас совершенно определенно доказано, что все эти

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЛОДИИ ДУТАРА ПОД СВОДАМИ ПАЛАТЫ ЛОРДОВ

В Вестминстерском дворце, в котором расположен британский парламент, по инициативе члена палаты лордов виконта Вестера состоялась очередная встреча членов общества "Великобритания—Узбекистан".

Общество, образованное накануне 10-й годовщины независимости Узбекистана, проводит большую работу по ознакомлению широкой общественности Великобритании с культурно-историческим наследием узбекского народа, а также современным этапом развития независимого Узбекистана. В ближайших планах общества проведение в Великобритании кинофестиваля узбекского кино.

Открывая нынешнюю встречу членов общества "Великобритания—Узбекистан", лорд Крейгаон от имени палаты лордов поздравил собравшихся с успешным началом работы общества и пожелал дальнейших успехов в их деятельности, направленной на развитие и укрепление дружественных связей между народами Великобритании и Узбекистана.

Председатель общества д-р Х.Бит, рассказав о деятельности своей организации, а также о ее планах на будущее, одновременно поделился впечатлениями о своей недавней поездке в Узбекистан в качестве международного

ВНИМАНИЮ ИНОСТРАННЫХ КОМПАНИЙ И ИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ!

Специализированная организация
«UZAKSIONSAVDO»

20 марта 2002 года в 15.00 проводит очередные аукционные торги по реализации следующей высоколиквидной продукции:

ХЛОПКОВОЕ ВОЛОКНО, МЕДЬ РАФИНИРОВАННАЯ, МЕДНЫЙ КУПОРС, БЕНЗИН МАРКИ А-76, ДИЗТОПЛИВО, ПРОКАТ ЧЕРНЫХ МЕТАЛЛОВ, ЛИНТ ХЛОПКОВЫЙ, ШРОТ ХЛОПКОВЫЙ.

Товары, выставленные на аукционе, поставляются в гарантированных объемах и реализуются за свободно конвертируемую валюту.

Заявки на участие принимаются до 12.00 20 марта 2002 года по адресу: г. Ташкент, пр. Узбекистанский, 53-а (УЗРТСБ).

За подробной информацией обращаться: телефон (998 71) 139-89-15/16/17, факс (998 71) 139-83-88. Эл. почта: uas@buzton.com

УзДЭУ Банк

объявляет о проведении рекламной кампании в честь весеннего праздника

НАВРУЗ

с 1 по 31 марта

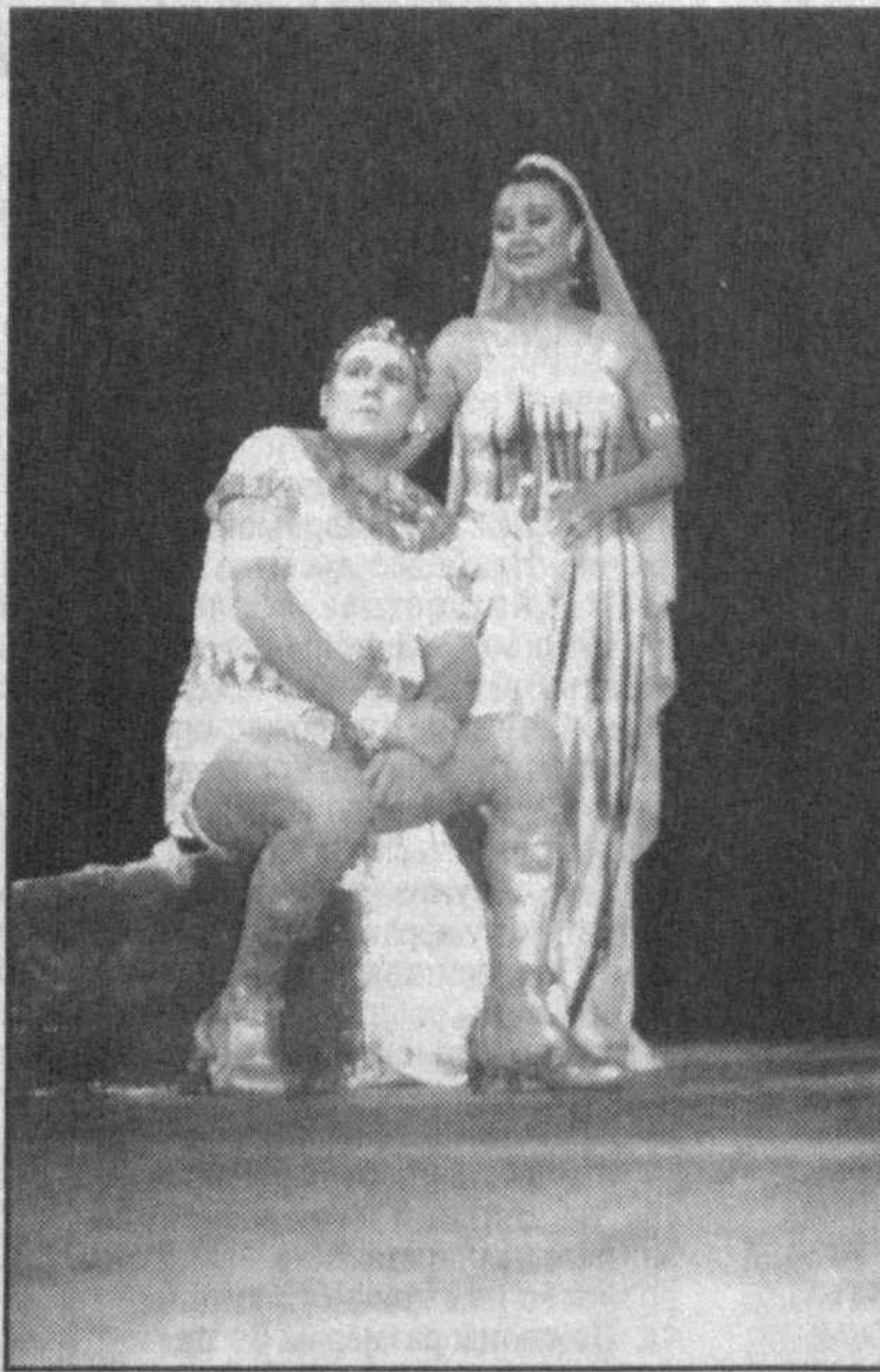
— БЕСПЛАТНЫЙ ВЫПУСК международной карточки VISA

УзДЭУ Банк: г.Ташкент, ул.Пушкина, 1. Телефоны: 132-10-00, 120-80-00.
Мирабадский филиал: г.Ташкент, ул.Бухара, 1. Телефоны: 133-34-46, 133-21-89.
www.daewoobank.com.

ТВОРЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

БЕССМЕРТНОЙ ОПЕРЫ ДЫХАНЬЕ...

Уже давно стало доброй традицией сотрудничество с труппой Большого театра оперы и балета нашей страны зарубежных деятелей искусства. Неоднократно бывал у нас и дирижер из Германии Пьер Доминик Панелли. Под его патронажем звучали оперы Д.Верди "Бал-маскарад", "Трубадур" и "Отелло". Не остались незамеченными ташкентской публикой и на этот раз продирижированные им оперы "Аида" Д.Верди и "Евгений Онегин" П.Чайковского. Сегодня речь пойдет о работе маэстро над "Аидой".



Такое сочетание в выборе опер не случайно. Верди и Чайковский были современниками, жили и творили в одно и то же время. Удивителен тот факт, что отношение к художественной индивидуальности Верди было отнюдь не близко Чайковскому, о чем он неоднократно высказывался в своих критических статьях. В то же время русский композитор отдавал дань уважения гению итальянского искусства.

эмоциональной выразительности, проникновенному лиризму и драматизму это — психологическая музыкальная драма. С огромной убедительной силой воплощено в ней обличение насилия и жестокости. С неменьшей силой и глубиной раскрыта и высокая гуманистическая идея о великой человеческой любви и героической самоотверженности. Музыкальная драматургия насковз конфликтна.

Чайковский один из первых обратил внимание на "Аиду" и настоятельно советовал поставить ее в России. Заказанная для Каирского театра в ознаменование открытия Суэцкого канала опера вот уже свыше ста лет по праву занимает одно из первых мест в репертуаре мировой оперной классики. По

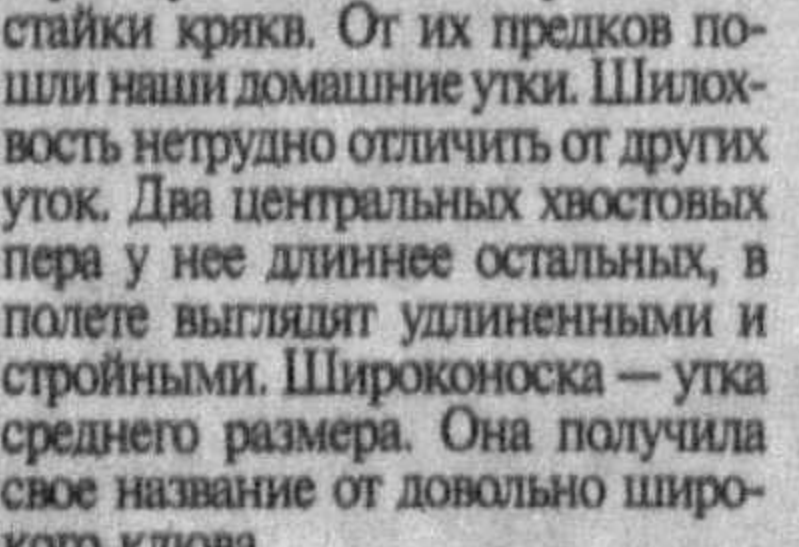
работу Сайеры Хайригалиновой, блестяще исполнившей партию Аиды. Она разносторонне и глубоко интерпретировала этот сложный образ — царевны, ставшей рабыней. Дочь порабожденного народа, ненавидящая врага, она полубила героя-победителя Радомеса. Нисколько, думаю, не преувеличу, утверждая, что Аида — одна из лучших партий в репертуаре певицы. Музыкально-сценический образ, созданный артисткой, отличается законченностью, безукоризненной ясностью и

опами и встречи египетских войск. Это одна из грандиознейших и сложнейших массовых сцен, драматический узел оперы и в то же время кульминация театральной пышности и богатства красок. Декорации поражают своей монументальностью, богатством и тонким орнаментом. Нельзя не отметить, что особого внимания заслуживает в опере хор (хормейстер — Сулейман Шадманов). Вместо традиционно застывшего хора, к которому притягивает зритель, поражает картина не-

обыкновенной для оперного театра динамики, массового действия. Другими словами, вместо обычно бездействующего хора перед зрителем предстали артисты, играющие наравне с солистами. Несомненно, именно активизация хора дала режиссеру-постановщику (Феруддин Сафаров) орудие сценического воздействия огромной впечатляющей силы. Хотя некоторая ритмическая неточность, неясность дикции и некоторые недочеты чисто вокального свойства, на мой взгляд, несколько снижали общее впечатление.

Окно в природу
ДОМ КРАСНОЙ УТКИ

На двести с лишним километров протянулись Арнасайские разливы. К ним примыкают озеро Тузкан и Чардаринское водохранилище. Это громадное водное пространство ежегодно становится местом отдыха и гнездовья тысяч водоплавающих птиц.



и утки. На внешней части крыла ярко вырисовывается блестящее "зеркало". Эта птица рыже-белой окраски с черными лапами. Еще во время полета утки разделялись на пары. Одна пара облетывала небольшое озеро, заросшее камышом, приземлилась на берегу. Прошло несколько дней... Какие только они не устраивали игры. То селезень высоко взлетал и с высоты стремительно планировал навстречу своей подружке, то они оба взмывали вверх, и слышался в воздухе их громкий "разговор". Настала пора подумать о гнезде для кладки яиц и вывода птенцов. Эти утки не строят гнезд, как многие их соросищи. Просто выбирают укромное местечко: щель в скалах, небольшое углубление, нору барсука или лисы и даже провалившуюся могилу. Гнездование атакки на кладбище дало повод у восточных народов для создания легенды. Будто бы из одного яйца утки выводится щенок — таза, который обладает необычайной быстротой бега и способен на охоте наловить обильную добычу. Находка такого щенка делает хозяина самым удачливым охотником.

Каких только птиц здесь нет! Вот небольшая стайка красивейшего перепелки в их окраске белой, черной и охристой цвета. С резким характерным свистом проносятся стайки кряквы. От их предков пошли наши домашние утки. Шлихвость нетрудно отличить от других уток. Два центральных хвостовых пера у нее длиннее остальных, в полете выглядят удлиненными и стройными. Широконоска — утка среднего размера. Она получила свое название от довольно широкого клюва.

На воде стайка голубой черныи с характерной красновато-рыжей окраской головы и шеи. Это крупная утка, не уступающая крякве. Взлетает и садится на воду различные виды чирков. Вдалеке видна белая колеблющаяся летя — это летит стая колпачи. Большими черными пятнами на водной глади выделяются скопления лысух. По колену в воде замерла в ожидании добычи серая цапля. Недалеке ее белоснежные соросищи, занесенные в Красную книгу.

Еще один представитель из Красной книги — розовый пеликан — одна из самых крупных птиц нашего региона, немного уступает дрофе далаку. Пеликаны не могут нырять, но благодаря огромному клюву с подклювным мешком они неплохо рыболовы. Часто "кооперируются" с отличными ныряльщиками бакланами, которые гонят рыбу из глубины к берегу, где на мелководье в ожидании располагаются пеликаны.

"Кооперирование" дает положительный результат и в животном мире. Почти нет свободного места на водной глади. Вот из тугайных зарослей огненным факелом взлетел фазан. Видимо, шакал или лиса вступили осторожную птицу, которая неохотно поднимается на крыло. В небе большими крутами проплывают орлы. На опорах ЛЭП часто можно видеть их характерные силуэты. Много журавлей бродит по берегу, выискивая корм. Наступившая весна манит птиц на север в родные края, где они росли и учились летать. Часть их останется выводить потомство в наших краях. Из далеких среднеазиатских стран прилетели к нам красные утки — атакки. Они вышатаивают важно, по-гусяному. Этот вид занимает как бы промежуточное положение между гусям

и утки. На внешней части крыла ярко вырисовывается блестящее "зеркало". Эта птица рыже-белой окраски с черными лапами.

работу Сайеры Хайригалиновой, блестяще исполнившей партию Аиды. Она разносторонне и глубоко интерпретировала этот сложный образ — царевны, ставшей рабыней. Дочь порабожденного народа, ненавидящая врага, она полубила героя-победителя Радомеса. Нисколько, думаю, не преувеличу, утверждая, что Аида — одна из лучших партий в репертуаре певицы. Музыкально-сценический образ, созданный артисткой, отличается законченностью, безукоризненной ясностью и

опами и встречи египетских войск. Это одна из грандиознейших и сложнейших массовых сцен, драматический узел оперы и в то же время кульминация театральной пышности и богатства красок. Декорации поражают своей монументальностью, богатством и тонким орнаментом. Нельзя не отметить, что особого внимания заслуживает в опере хор (хормейстер — Сулейман Шадманов). Вместо традиционно застывшего хора, к которому притягивает зритель, поражает картина не-

обыкновенной для оперного театра динамики, массового действия. Другими словами, вместо обычно бездействующего хора перед зрителем предстали артисты, играющие наравне с солистами. Несомненно, именно активизация хора дала режиссеру-постановщику (Феруддин Сафаров) орудие сценического воздействия огромной впечатляющей силы. Хотя некоторая ритмическая неточность, неясность дикции и некоторые недочеты чисто вокального свойства, на мой взгляд, несколько снижали общее впечатление.

... Два великодушных театральных вечера, подаривших зрителям массу впечатлений от нового знакомства со старой классикой, прошли. В немалой степени их успеху способствовал дирижер Панелли.

— Верди — один из любимых моих композиторов, — сказал в интервью маэстро. — Его творчество — убедительнейшее доказательство способности искусства воздействовать на зрителя. Создавать искусство эмоционально-правдивое, близкое и понятное массам — такова была первая и основная задача Верди. Его сила — в умении раскрыть через выразительную мелодию чувства, характеры, ситуацию. Опера Верди в отношении мелодического богатства — поистине неистощима. Оркестру отводится весьма значительная роль. Он не только равноправный участник драмы, ему принадлежит нередко главная роль в самом действии. Я пытался создать колорит действия, переживания героев, их страстную борьбу — все это, я думаю, удалось отразить именно с помощью богатого звучания оркестра.

Елена ТРОНОВА.
НА СНИМКЕ: сцена из спектакля.

НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛК СУЗИ

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!
РЕСПУБЛИКАНСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПОДРЯДНЫХ ТОРГОВ (ТЕНДЕРОВ) «ГОСАРХИТЕКТСТРОЯ»
ОБЪЯВЛЯЕТ
КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР)
по завершению строительства объекта «Таможенный комплекс «Айратам» в Термезском районе Сурхандарьинской области».

ЗАКАЗЧИК: ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТАМОЖЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.

Строительство будет вестись за счет собственных средств Государственного таможенного комитета.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь необходимые профессиональные и технические квалификационные данные, обладать финансовыми средствами и другими материальными возможностями, надежностью, опытом и репутацией, а также необходимыми людскими ресурсами, обладать гражданской правоспособностью и правомочиями на заключение договора (контракта).

Оборудование и материалы должны соответствовать мировым аналогам DIN.

Для участия в торгах и приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Республиканское управление по организации подрядных торгов (тендеров) «Госархитектстрой».

Оферты будут приниматься организатором торга по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, каб. 409. Телефон 144-03-00, факс 144-01-42.

Торги состоятся через 30 дней после опубликования объявления.

UZMACOM
BSM
ВНИМАНИЮ АБОНЕНТОВ СП «УЗМАКОМ»!

В связи с реализацией мер по улучшению качества связи возможно временное ухудшение связи в ночь с 6 на 7 марта 2002 года.

Приносим свои извинения
Администрация СП «Узмаком».

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

предлагает жителям и гостям Узбекистана в дни весенних праздников краткосрочный вклад Навруз.

Прием средств на вклад с 5 по 20 марта 2002 года (сроком на 30 дней) под 60% годовых.

ВАМ ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ УНИКАЛЬНЫЙ ШАНС ВЫИГРАТЬ ОТ 10.000 ДО 500.000 СУМОВ, ЕСЛИ ВЫ ПРИМИТЕ УЧАСТИЕ В ПРИЗОВОМ РОЗЫГРЫШЕ ВКЛАДА «СУМОВАЯ КАРТОЧКА».

В тираже участвуют все сумовые карточки, открытые до 21 марта 2002 года.

Розыгрыш состоится 28 марта 2002 года. Результаты тиража вы сможете узнать во всех учреждениях НБУ.

(Сумовые карточки, средства по которым будут переведены на вклад «Навруз», в тираже не участвуют).

Почувствуйте комфорт, покупая товары и оплачивая услуги в супермаркетах, магазинах, ресторанах, на предприятиях сферы услуг, в компаниях сотовой связи, авиа- и железнодорожных кассах, на автозаправочных станциях с сумовой карточкой НБУ.

Сумовые карточки вы можете получить бесплатно, а также открыть вклад «Навруз» во всех отделениях и филиалах Национального банка ВЭД. Контактные телефоны: 137-62-80, 137-62-83. www.nbu.com

УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Канцелярия Советника по торгово-экономическим вопросам Посольства Китайской Народной Республики в Республике Узбекистан приглашает Вас посетить 91-ую ежегодную китайскую выставку экспортных товаров в г. Гуанчжоу

«CHINA EXPORT COMMODITIES FAIR»

Выставка будет проводиться в г. Гуанчжоу с 15 по 20 апреля 2002 г. и с 25 по 30 апреля 2002 г. Данная выставка является крупнейшей в Китае и позволит Вам ознакомиться с достижениями китайской экономики, а также заключить выгодные контракты. Вы приобретете много новых партнеров, занимающихся производством в различных сферах экономики Китая.

с 15 апреля по 20 апреля

- Сырье
- Машины и инструменты
- Электроника и электрические приборы
- Одежда и текстильная продукция
- Продовольствие, лекарства и медицинское оборудование

с 25 апреля по 30 апреля

- Товары народного потребления, мебель, кухонная мебель и аксессуары
- Сувениры и украшения
- Спортивные и канцелярские товары

За справками обращаться в Канцелярию Советника по торгово-экономическим вопросам посольства КНР в РУз

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 169-10-49; 169-02-47.

Общество с ограниченной ответственностью «Научно-техническое предприятие «PROTON» Мирзо-Улугбекского района г. Ташкента производит перерегистрацию. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 68-34-62.

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Махлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-251. Объем 2 печ. л. Тираж 10840. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халк сузи»), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, «Народное слово»), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, «Халк сузи»), С. ЗИНИН, А. КАМПУБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-35-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Новости — 133-95-01
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://nc.uzpak.uz
E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Держурный редактор Л. СТРУНИКОВА.
О. ХАЙРУДИНОВА.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

1 2 3 4 5 6. Подписано в 20.50

СПОРТ

РАЗГУЛЯЛАСЬ СИЛА БОГАТЫРСКАЯ

XVIII чемпионат Узбекистана по пауэрлифтингу собрал на помосте зала тяжелой атлетики Республиканского колледжа олимпийского резерва 110 любителей «железной игры», в том числе два десятка далеко не слабых представителей слабого пола из Навоийской, Наманганской, Андижанской, Ташкентской, Сырдарьинской областей и столичных клубов «Богатырь», «Текстильщик», «Метрострой», «Дэв биолок», «Муромец».

Словное троеборье прочно обосновалось уже в 78 странах, в том числе 16 азиатских. Именно к предстоящему 15-19 мая в Сеуле континентальному чемпионату приурочили свои соревнования узбекистанские «лифтеры», дабы сформировать команду, которая сможет поспорить за медали на сеульском помосте.

Всех любителей — а соревновались спортсмены в 11 весовых категориях у мужчин и 10-ти у женщин — мы перечислить не имеем возможности. Но новых рекордсменов республи-

ки назовем с удовольствием. У женщин в весе до 60 кг Надежда Малюгина из учукурского спортклуба «Сокол» присела с весом 197,5 кг. Другая «международница», Юлия Стесенко из навоийской «Согдианы», установила сразу три рекорда в весе до 82,5 кг: приседание — 195 кг, становая тяга — 180, сумма троеборья — 470. У мужчин Александр Лузанов из заршанского спортклуба «Прогресс» стал рекордсменом в становой тяге среди богатырей весом до 100 кг — 305 кг. А в следующем весе до 110 кг Александр Макаров

из алмалыкского «Металлурга» тоже поразовал тремя рекордными результатами: жим лежа — 215 кг, становая тяга — 297,5 кг, сумма — 795 кг.

В командном зачете у женщин и у мужчин первенствовали навоийцы. Коллектив столичной области был вторым среди женщин и третьим среди мужчин. А ташкентские богатыри, наоборот, были третьими и вторыми соответственно.

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.

В связи с приближающимся всенародным праздником «НАВРУЗ» редакции газет «Народное слово» и «Халк сузи» готовы рассмотреть предложения организаций и предприятий, фирм, компаний, корпораций и представительств по опубликованию праздничных поздравлений.

Заявки принимаются до 15 марта с.г.

136-09-25 132-10-63

ВНИМАНИЕ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!
РЕСПУБЛИКАНСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПОДРЯДНЫХ ТОРГОВ (ТЕНДЕРОВ) «ГОСАРХИТЕКТСТРОЯ»
ОБЪЯВЛЯЕТ
КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР)
по завершению строительства объекта «Таможенный комплекс «Айратам» в Термезском районе Сурхандарьинской области».

ЗАКАЗЧИК: ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТАМОЖЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.

Строительство будет вестись за счет собственных средств Государственного таможенного комитета.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь необходимые профессиональные и технические квалификационные данные, обладать финансовыми средствами и другими материальными возможностями, надежностью, опытом и репутацией, а также необходимыми людскими ресурсами, обладать гражданской правоспособностью и правомочиями на заключение договора (контракта).

Оборудование и материалы должны соответствовать мировым аналогам DIN.

Для участия в торгах и приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Республиканское управление по организации подрядных торгов (тендеров) «Госархитектстрой».

Оферты будут приниматься организатором торга по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, каб. 409. Телефон 144-03-00, факс 144-01-42.

Торги состоятся через 30 дней после опубликования объявления.

UZMACOM
BSM
ВНИМАНИЮ АБОНЕНТОВ СП «УЗМАКОМ»!

В связи с реализацией мер по улучшению качества связи возможно временное ухудшение связи в ночь с 6 на 7 марта 2002 года.

Приносим свои извинения
Администрация СП «Узмаком».

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

предлагает жителям и гостям Узбекистана в дни весенних праздников краткосрочный вклад Навруз.

Прием средств на вклад с 5 по 20 марта 2002 года (сроком на 30 дней) под 60% годовых.

ВАМ ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ УНИКАЛЬНЫЙ ШАНС ВЫИГРАТЬ ОТ 10.000 ДО 500.000 СУМОВ, ЕСЛИ ВЫ ПРИМИТЕ УЧАСТИЕ В ПРИЗОВОМ РОЗЫГРЫШЕ ВКЛАДА «СУМОВАЯ КАРТОЧКА».

В тираже участвуют все сумовые карточки, открытые до 21 марта 2002 года.

Розыгрыш состоится 28 марта 2002 года. Результаты тиража вы сможете узнать во всех учреждениях НБУ.

(Сумовые карточки, средства по которым будут переведены на вклад «Навруз», в тираже не участвуют).

Почувствуйте комфорт, покупая товары и оплачивая услуги в супермаркетах, магазинах, ресторанах, на предприятиях сферы услуг, в компаниях сотовой связи, авиа- и железнодорожных кассах, на автозаправочных станциях с сумовой карточкой НБУ.

Сумовые карточки вы можете получить бесплатно, а также открыть вклад «Навруз» во всех отделениях и филиалах Национального банка ВЭД. Контактные телефоны: 137-62-80, 137-62-83. www.nbu.com

УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!

Канцелярия Советника по торгово-экономическим вопросам Посольства Китайской Народной Республики в Республике Узбекистан приглашает Вас посетить 91-ую ежегодную китайскую выставку экспортных товаров в г. Гуанчжоу

«CHINA EXPORT COMMODITIES FAIR»

Выставка будет проводиться в г. Гуанчжоу с 15 по 20 апреля 2002 г. и с 25 по 30 апреля 2002 г. Данная выставка является крупнейшей в Китае и позволит Вам ознакомиться с достижениями китайской экономики, а также заключить выгодные контракты. Вы приобретете много новых партнеров, занимающихся производством в различных сферах экономики Китая.

с 15 апреля по 20 апреля

- Сырье
- Машины и инструменты
- Электроника и электрические приборы
- Одежда и текстильная продукция
- Продовольствие, лекарства и медицинское оборудование

с 25 апреля по 30 апреля

- Товары народного потребления, мебель, кухонная мебель и аксессуары
- Сувениры и украшения
- Спортивные и канцелярские товары

За справками обращаться в Канцелярию Советника по торгово-экономическим вопросам посольства КНР в РУз

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 169-10-49; 169-02-47.

Общество с ограниченной ответственностью «Научно-техническое предприятие «PROTON» Мирзо-Улугбекского района г. Ташкента производит перерегистрацию. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 68-34-62.